

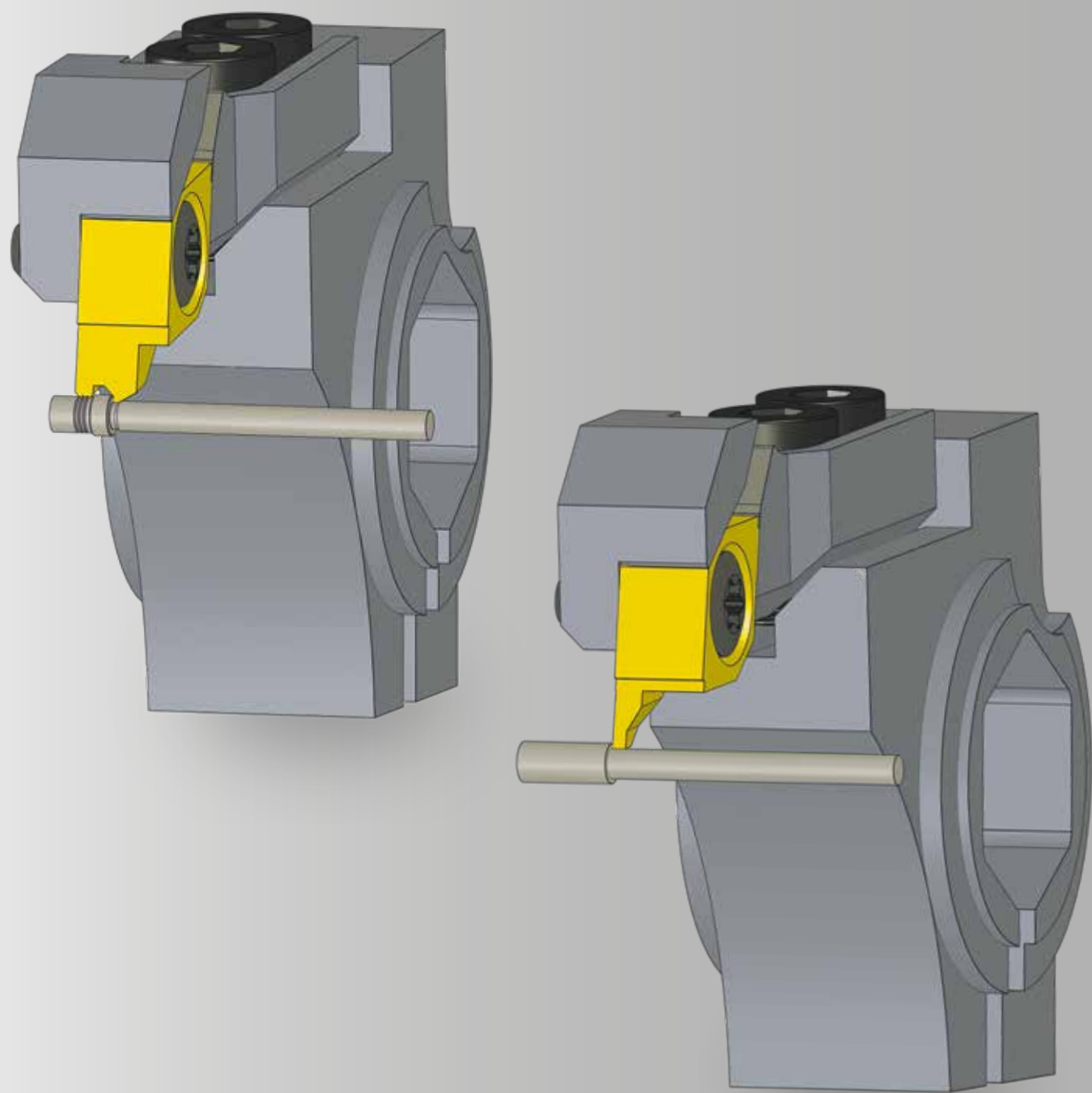
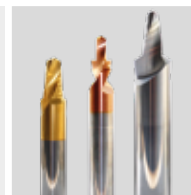
NEWS

■ 面向客户、员工和朋友们的
施瓦诺克报刊

第2页 加强意大利市场攻势：随着 2022 年 10 月合同的签署，施瓦诺克在 UBR 公司的股份增加到 40.5%，以便在未来…



第3页 施瓦诺克的整体硬质合金钻头系列：在钻头方面，我们也坚持我们的理念，并且只提供这样的解决方案…



在 Escomatic 机床上巧妙解决的复杂挑战：

**TECHNOCONTACT 与
SCHWANOG 一起提高了生
产力！**

第2页



前言：

尊敬的合作伙伴，

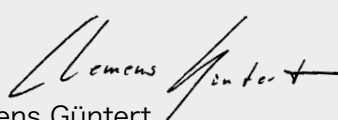
在 2023 年的第一期新闻中，我们将继续为您提供与施瓦诺克世界的技术解决方案和新闻相关的激动人心的话题。

对于使用 Escomatic 机床的制造企业，我们想提醒您特别关注第 2 页上与我们的客户 TechnoContact 的项目报告，由于我们推荐的制造策略，他们获益于生产率的显著提高。

我们的整体硬质合金钻头始终根据图纸进行磨削，这提供了另一个重要的潜在解决方案，以尽可能降低单位成本。请阅读本新闻第 3 页的报道，并从我们在成型钻孔方面的专业知识中获益。

在本期新闻的结尾部分，我们安排了其他有趣的新闻话题，包括老员工的周年纪念日、瑞典新添一名技术销售员 Henrik Solberg、祝贺学员成功完成切削机械师的培训、以及首届展会的回顾和展望。

我们祝您开年大吉，并期待与您一起开展更多的项目！


Clemens Güntert
总经理

SCHWANOG

在 Escomatic 机床上巧妙解决的复杂挑战：

TECHNOCONTACT 与 SCHWANOG 一起提高了生产力！

TechnoContact 公司成立于 1963 年。TechnoContact 的核心竞争力是连接器和电子触点。公司拥有约 70 名员工，每年生产超过 1.2 亿件产品。

专家团队每天都充满激情地致力于开发需要平均直径为 3 毫米的最高精度的解决方案。其生产在大约 100 台 CNC 和凸轮控制机床上进行。

公司致力于追求最高质量，每年都对新技术进行投资，同时也在不断优化流程。这是总部位于克卢塞斯 (Cluses) 的 TechnoContact 确保其未来在世界市场上的竞争力的唯一途径。

Schwanog 自 2019 年起成为刀具合作伙伴

与 施瓦诺克 在刀具供应方面的合作已经存在了 3 年多，主要侧重于 Escomatic 机床的应用。当前的例子清楚地表明了生产主管 David Brasier 和 施瓦诺克 应用工程师 Gregory Carnevale 之间的这种合作是多么的顺利和专业。Gregory Carnevale 受邀为 TechnoContact 先前计划的生产策略提出替代解决方案。因为订单量的增加导致决定在 ESCO D5 TWIN 机床上制造零件，而不是按原计划在瑞士型车床 (Langdreher) 上制造。

现实情况：

ESCO D5 TWIN 机床仅使用两个刀具，原始复制刀具由于其 0.2 毫米的小宽度而断裂。因此，该订单的经济前景相当困难。当年产量为 15 万件时，唯一可靠的替代方案是在 CNC 滑动主轴箱车床上制造零件 - 但这种解决方案会显著增加制造成本。



从左到右：工程师 Yann Lenoir，法国 Schwanog 应用工程师 Gregory Carnevale，机床安装员 Robin Brasier，生产主管 David Brasier

Schwanog 解决方案：

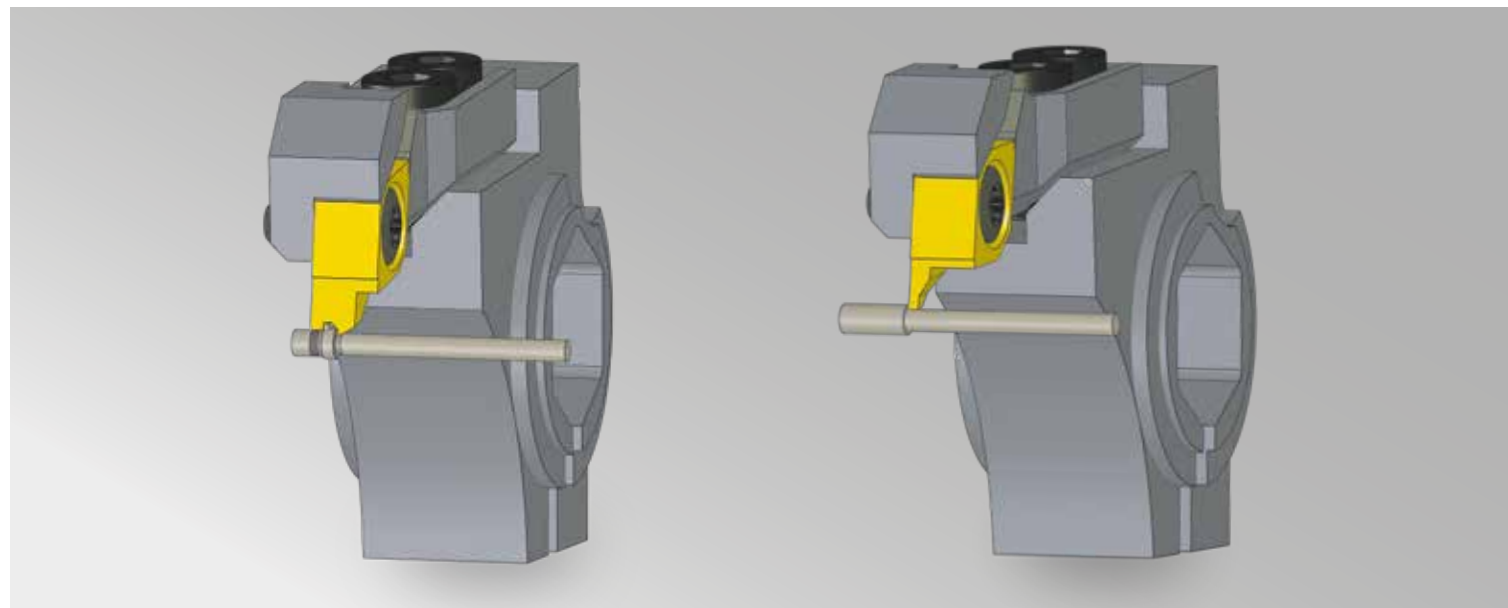
生产主管 David Brasier 对 施瓦诺克 为这种相当复杂的情况提供的解决方案理念和服务印象深刻。

施瓦诺克 建议使用带有对准槽的成型刀具作为第 1 个刀具，使用复制分型刀具作为第 2 个刀具。在使用 Schwanog 刀具之前，Escomatic 车床转头被转换为带有六角轴的转头。

能够用尽可能少的刀具加工出一个完整的零件是许多

机加工企业的目标。然而，正是在复杂的加工过程中，需要多个工作步骤，并且每个步骤都提出了特定的挑战。由于拟议的使用 施瓦诺克 切槽刀具的生产策略涵盖多个加工步骤，因此制造过程可以减少到 2 个工位 - 而不是之前瑞士型车床上的 3 个工位。因此，TechnoContact 的零件生产效率显著提高，因为这些零件现在已在 ESCO D5 TWIN 机床上成功生产。

此外，TechnoContact 未来将受益于更加便宜的 施瓦诺克 定制刀片，每个切削刃的价格降低近 20%。



左边：成型刀片 右边：车削和扯断刀片和

负责中小型系列的生产主管 David Brasier 热情地说：

“借助 Schwanog，我们又一次成功地快速、高效地解决了复杂的生产挑战，并具有巨大的成本优势。我期待我们双方有更多的合作项目！”

进军意大利市场：

SCHWANOG 增持意大利 UBR 公司股份！

施瓦诺克 及其合作伙伴 UBR s.r.l. 也在意大利市场加强攻势。

随着 2022 年 10 月合同的签署，Schwanog 在 UBR 公司的股份增加到 40.5%，以便在未来更有效地共同发掘市场的巨大潜力。

此外，目前正在建设一个新的分公司，该公司将拥有更大的厂房、空调设施和最现代化的基础设施，从而为增长计划提供理想的条件。

搬迁计划于 4 月初进行，当然我们会及时向您汇报意大利市场的发展情况。



最高水平的生产力和精度：

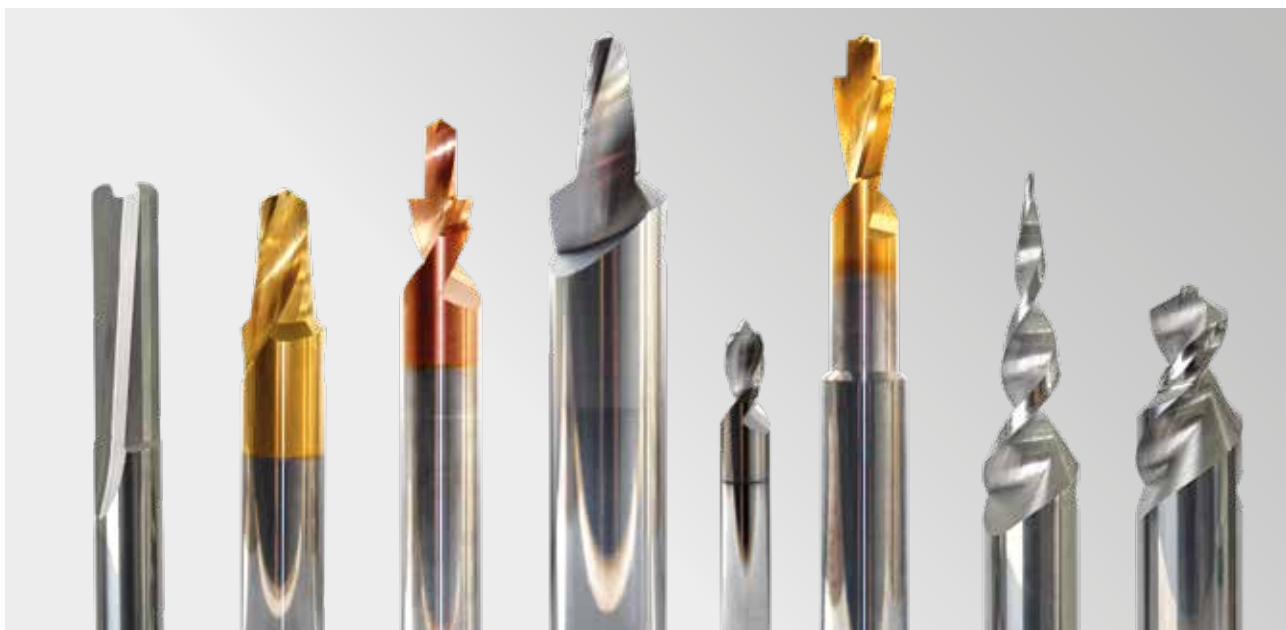
整体硬质合金钻头，始终根据图纸进行磨削！

使用可互换刀片进行成型钻孔是 施瓦诺克 的核心竞争力之一。但是，当可互换刀片系统在稳定性和精度方面达到其技术极限时，Schwanog 整体硬质合金钻头提供了完美的解决方案。

在整体硬质合金钻头方面，我们也坚持我们的理念，并且只提供根据图纸为客户定制型材的解决方案。据销售经理 Peter Schöninger 介绍，这就是我们确保最大生产率和精度的方式。

施瓦诺克 整体硬质合金钻头可用于所有常见的硬质合金类型和涂层。使用最新的测量机可以可靠地显示和检查所有精度参数。

利用 施瓦诺克 在成型钻孔方面的专业知识——我们的专家期待您的挑战。



成功完成培训：

恭喜 ALEXANDER WOLF 和 MALCOLM TROST！



从左到右: Güntert 总经理、Malcolm 和 Alexander 刚毕业、教练 Faller 先生

公司老板 Clemens Güntert 和培训主管 Patrick Faller 很高兴地祝贺我们的学员 Alexander Wolf 和 Malcom Trost 成功通过了考试。

经过 3 年半的培训，Alexander 和 Malcolm 现在成为了两名训练有素的切削机械师。

Alexander Wolf

Alexander 将加入 施瓦诺克的线切割团队，并凭借其最新的技术确保最大的精度。他最大的爱好是潮流运动跑酷（Parcour）和 Freerunning，还喜欢在空闲时间摆弄技术设备。

Malcolm Trost

Malcolm 将加入 施瓦诺克 磨削加工中心，并负责管理 Haas 磨床，以及继续深化他所获得的知识。他的爱好是打篮球以及和朋友一起做音乐。

整个 Schwanog 团队祝贺这两位年轻的技术员通过了培训，并祝愿他们在未来取得成功！

瑞典新添一名技术销售员：

HENRIK SOLBERG 的成功飞跃！

我们很高兴，能够为瑞典市场新添一名干将，他就是 Henrik Solberg。Henrik Solberg 将为客户提供全面的专业咨询。

在完成切削机械师培训后，Henrik 成功地继续接受生产技术员培训。在担任生产技术员 8 年后，Henrik 转行从事销售工作。

在过去的 10 年里，他在瑞典和其他北欧国家担任切削刀具的技术推销员。因此，Henrik 与我们的客户一起成功飞跃也就不足为奇了。

Henrik Solberg 乐意为您的项目提供支持，您可以通过以下联系方式与他联系：

联系方式：

Henrik Solberg

手机：+46 734472100

E-Mail: henrik.solberg@schwanog.com



2023 年展会:

回顾和展望!

在新冠疫情基本结束后, 首批展会终于可以不受限制地重新举行。我们很高兴在意大利的 Fornitore Offresi、法国的 Global Industrie 和莱比锡的 Intec 接待大量的访客和并接受他们具体的项目咨询。

我们的团队在 Jobs for Future 上的亮相也给人留下了非常积极的印象, 这是一个重要的区域性展览会, 用于招募学徒工和实习生。

但展会年才刚刚开始, 因此我们诚挚地邀请您关注即将到来的展会亮点:

德国 Dreh- und Spantage
2023
年03月29 - 31日
德国维林根-施文宁根



美国 PMTS
2023
年04月18 - 20日
克利夫兰, 俄亥俄州



美国 EEASTEC
2023
年05月16 - 18日
韦斯特, 斯普林菲尔德, 马萨诸塞州



墨西哥 FITMA
2023
年06月20 - 22日
墨西哥城



德国 EMO
2023
年09月18 - 23日
汉诺威



加拿大 CMTS
2023
年09月25 - 28日
多伦多



美国 Southtec
2023
年10月24 - 26日
格林维尔 南卡罗来纳州



Global Industrie, 法国



Fornitore Offresi, 意大利



Intec, 德国



招聘会 Jobs for Future, 德国

长期员工是我们成功的关键因素:

恭喜 CRYSTINA PETERSEN 和 MARKUS SCHÜTZ!

对我们而言, 长期服务的员工是决定性的成功因素, 同时也是日常团队合作的重要助推力。我们期待新的周年纪念日, 并将向您简要介绍。



10周年

Crystina Petersen
施瓦诺克 美国

从社会学专业毕业后, Crystina 在她的专业领域工作了 4 年, 之后于 2013 年 1 月 1 日加入 Schwanog 担任行政助理。

她在社会学方面的经验很快得到了回报, 使她在客户服务方面取得飞速进步并为 施瓦诺克 的客户提供卓越的支持。

最初几年, 她熟悉了公司流程和 ERP 系统, 并通过 施瓦诺克 德国总部的培训迅速成为专家。

2018 年, Crystina 凭借她的经验和专业精神, 被提升为“客户服务团队主管”, 负责培训和指导新老团队成员。

自 2019 年以来, Crystina 也成为 Schwanog 美国营销团队的一员, 负责展览会、广告和社交媒体的组织工作。

在空闲时间, Crystina 喜欢与家人、两只德国牧羊犬共度时光以及旅行, 从而找到平衡和放松。我们感谢 Crystina 的出色工作, 并祝愿她在 施瓦诺克 的工作中继续取得成功和快乐。

董事总经理 Holger Johannsen 和全球 施瓦诺克 的整个团队祝贺她入职 10 周年。

25周年

Markus Schütz
施瓦诺克 德国



副主任 Schwabe, 生产经理 Hummel 和 Güntert 总经理祝贺这位同事工作了 25 年

Markus Schütz 今年 45 岁, 在公司工作了 25 年, 是一名真正的 Schwanog 元老, 拥有丰富的经验。

他在 1992 年至 1996 年接受工业机械师培训, 专攻机械和系统技术, 随后在车削车间实习了两年。

1998 年 3 月 1 日, 他在 施瓦诺克 开始了他的职业生涯, 先是在 EWAG 机床上工作了两年, 然后转到 Haas 机床上担任机床操作员。

在美国 施瓦诺克的海外工作是他职业发展的一个重要里程碑。

从 2005 年 2 月到 2007 年 5 月, Markus Schütz 协助在那里建立了生产基地, 并且是在美国从事磨床工作的第一人。凭借出色的能力, Markus Schütz 于 2017 年被任命为磨削车间的主管。

Markus Schütz 已婚, 是 2 个孩子的父亲。他的爱好是骑摩托车和参加志愿消防队的各种服务。

2022 年圣诞筹款活动:

对维林根-施文宁根姑息治疗中心的积极支持!

在 Schwanog 总部, 员工在圣诞节为慈善目的进行筹款活动已经成为一种传统。这一次, 员工捐赠了 1,026 欧元, Clemens Güntert 先生也一如既往地捐款翻了一番, 达到 2,100 欧元。

位于维林根-施文宁根的姑息治疗中心是一家急救医院的一部分, 因此拥有所有诊断和治疗功能。由医生、护士、理疗师、心理医生、社会

工作者、牧师和艺术治疗师组成的跨学科团队密切合作, 为患者及其家人提供最好的护理和治疗。

我们很高兴能够通过我们的捐款有效地支持当地的姑息治疗中心。



SCHWANOG

75 years

Schwanog · Siegfried Güntert GmbH
Niedereschacher Str. 36 · D-78052 Villingen-Schwenningen
Tel. +49 (0) 77 21 / 94 89-0 · Fax +49 (0) 77 21 / 94 89-99
info@schwanog.com · www.schwanog.com

施瓦诺克精密成型刀具 (昆山) 有限公司
江苏省昆山市张浦镇俱进路329号
Kunshan City Jujin Road # 329
邮编215321 / 电话 0512 - 8788 - 0075
www.schwanog.com · info.china@schwanog.com